



Hand unter den
Wasserhahn und ab
geht's. Nur mit dem
Zielen hapert es
noch ein bisschen.

Badespaß



1



2

1 BADETEICHE
begeistern große und kleine Leute. Pflanzen reinigen das Wasser und sorgen für unge-
trübten Badespaß.

2 EIN BOTTICH
voll kühlen Wassers erfrischt an heißen Tagen die kleinen Lausbuben. Einfach aufstellen, Wasser rein und los.

3 MIT DER DUSCHE
für Kinder werden aus den ärgsten Waschmuffeln kleine Wasserratten. Kies am Boden hält die Füße sauber.



3

Die Füße in den Teich hängen, draußen duschen oder in den Bottich steigen - im Garten sind heiße Sommertage viel schöner als im überfüllten Schwimmbad.

Wasser zieht im Sommer Jung und Alt magisch an. Das größte für alle ist ein Badeteich. Im Unterschied zum Pool wird das Wasser darin von Pflanzen gereinigt, die am Ufer oder in einem separaten Becken wachsen. Durch die üppige Uferbepflanzung fügt sich ein Badeteich harmonisch in seine Umgebung ein. Er benötigt allerdings relativ viel Fläche, mindestens 40 m², besser sind 60 m². Gut ein Drittel davon brauchen die Pflanzen, der Rest bleibt frei zum Schwimmen und Plantschen. Gerade kleine Kinder sind aber schon mit weit weniger zufrieden: mit einem Plantschbecken etwa oder einem Bottich, wie er zum Betonmischen verwendet wird. Schon eine kleine Zapfstelle am Sandkasten genügt und der Nachmittag vergeht in Windeseile mit Burgenbauen und Wasserschlachten. Überall wo Kinder und Erwachsene plantschen, muss der Boden das Wasser gut ableiten. Besonders unter der Gartendusche bewährt es sich, eine dicke Lage Kies einzubauen - vor allem >

und Plantschvergnügen

Die Frische des Wassers



Hey, der Sprudelstein ist klasse! Auch ohne großen Teich kann man seinen Spaß haben.



1 FERIENDOMIZIL

Dieser dekorative Badeteich bietet Ruheplätze für jede Gelegenheit: einen Liegestuhl auf dem Holzsteg, einen Strandkorb und die große Terrasse.



2 WASSERSPIELE

beleben den Teich und bringen Sauerstoff ins Wasser. Je nach Aufsatz erfreuen sie mit einem Wasservorhang, einer Wasserglocke oder einer Kaskade.



3 WASSERSPEIER

in Form von Amphoren aus Terrakotta sorgen durch leises Plätschern für eine angenehme Atmosphäre. Es gibt sie inklusive Pumpe zu kaufen.

genießen

wenn der Boden lehmig ist. Wählen Sie für den Wasserspielplatz eine möglichst sonnige Stelle, damit niemand frieren muss und der Bodenbelag schnell abtrocknet. Algen und Moose machen ihn sonst rasch rutschig. Um die Kühle des Wassers zu genießen, braucht man sich aber nicht unbedingt nass zu machen. Wer es beschaulich mag, legt sich statt eines großen Teiches oder Beckens ein kleines Wasserspiel, einen Brunnen oder Wasserspeier zu. Daneben sollte man ein verschwiegenes Plätzchen zum Träumen vorsehen. Ist dann noch für angenehmen Schatten gesorgt, hat man seinen Lieblingsplatz für den Sommer bestimmt gefunden.

SASCHA-BETTINA KLATT

So bauen Sie eine „Kinderwaschanlage“

Machen Sie die Kinder glücklich: mit einem feinen Sprühnebel, unter dem sie hindurchschaukeln können. Einen alten Gartenschlauch, Draht und ein Teppichmesser - mehr brauchen Sie dazu nicht. Binden Sie den Schlauch mit dem Draht ans Schaukelgestell und stechen Sie mit dem Teppichmesser im Abstand von etwa 30 cm Löcher hinein. Verschließen Sie das Ende mit einer Düse oder einer Aqua-Stop-Kupplung (von Gardena). Nun an den Wasserhahn anschließen und Wasser marsch!



EINKAUFS-SERVICE

Partnerfirmen

für Badeteiche nennt:
Biotop Landschaftsgestaltung,
Tel.089/52314020,
www.swimming-teich.com

Händleradressen

für Wasserspiele **nennt:**
Gardena, Tel.0731/490123,
Fax 49 02 49,
www.gardena.com

Wasserspeier im Versand:

Oase, über Plastik-Kauf,
Tel.0781/24904, Fax1689.

Dusche für Kinder im Versand bei;

Eibe, Tel.09338/890,
Fax 8 9199,
www.eibe.de

**Bottich (z.B. Beton-
mischzuber):** im Baumarkt